

bb 62. időjárásjelentés

mm szb la

1970. augusztus 7.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. augusztus 7-én,
pénteken 19 órakor:

helyi záporok, zivatarok

várható időjárás szombat estig: időnként megnövekvő fel-
hőzet, helyi záporokkal, zivatarokkal, egy-két helyen jégeső-
vel. mérsékelt szél, zivatar idején átmeneti szélerősödés, me-
leg marad az idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szomba-
ton 30 fok körül. /mt1/

--

abb 63. hangverseny a kőröshegyi műemléktemplomban

vid-ká szb la

1970. augusztus 7.

pénteken este került sor a kőröshegyi árpádkori műemlék
templomban az idei hangversenysorozat utolsó előtti előadásá-
ra. baróti istván fiatal orgonaművész bach és liszt műveket
adott elő. közreműködött gregor józsef, a magyar állami opera
ház magánéneke, valamint a budapesti leánykórus botka valé-
ria és csányi lászló vezényletével. /mt1/

--

bb 64. kisebb zavarokat okozott a vihar a peremkerületek
áramellátásában

1 sl/mm szb la

1970. augusztus 7.

pénteken délután villámcsapások érték azt a 22 kilovoltos
távvezeték, amely a főváros peremkerületeit árammal táplálja.
emiat a transzformátor állomás önműködően kikapcsolt, s rövi-
debb-hosszabb időre áram nélkül maradt soroksár, nagytétény és
diósd környéke. a zivatar elvonulása után az áramszolgáltatást
azonnal helyreállították, kivéve a baross telep környékét, ahol
a transzformátor állomás megszakítója is megrongálódott. a meg-
szakító kijavítását a délutáni órákban megkezdték. /mt1/

--

19.56/szb

-40-

NA 2000

M. I. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h í r e k

1970. augusztus 8.

bb 1. a főváros negyedik öt éves tervéből csaknem 10 000-rel
nő az óvodai helyek száma - korszerű felszerelt tanintézetek,
új nevelőotthonok

1 gj zs bh la

1970. augusztus 8.

több száz millió forintot költ a negyedik öt éves terv
időszakában a főváros az oktatási ágazat fejlesztésére, ezen
belül is legfontosabb feladatként az óvodai helyek számának
növelése szerepel. ez annál inkább szükséges, mert ha a har-
madik öt éves terv előirányzatának teljesítéséhez még szükséges
1100 óvodai hely elkészül, az ellátottság akkor is mindössze
74 százalékos lesz. ezt figyelembe véve a következő öt esztendő-
ben több mint 9900-zal kívánják emelni az óvodai helyek számát,
csaknem négyszer annyival, mint a harmadik öt éves tervben. az
új óvodák mintegy kétharmada az épülő új lakótelepeken kerül
tűz alá.

1975 végéig az általános iskolai tanulók száma várhatóan
meghaladja majd a 150 ezret. ezért a tantermek számát több mint
600-zal emelik. a tervezett fejlesztéssel az egy osztályteremre
jutó tanulók száma - mivel jónéhány iskola megszűnik majd -
az 1970. évi szinten marad.

fontos feladat a szakközépiskolai oktatás feltételeinek
javítása, műhely- és előadótermek építése, valamint az okta-
táshoz szükséges korszerű gépek és felszerelések biztosítása.
/folyt. köv./

- 1 -

NA

bb 1. / a főváros ... 1. folyt./ bh

összesen 50 műhelyterem és 19 előadóterem építése szerepel a tervben. a negyedik ötéves terv időszakában a középiskolai tanulók száma - a demográfiai adatok szerint - várhatóan mintegy 3 ezerrel csökken s így az osztályok átlagos létszáma körülbelül 34 lesz. a tervidőszak második felétől kezdve lehetőség nyílik majd a vidéki tanulók - elsősorban a pestmegyeiek - nagyobb arányú budapesti beiskoláztatására is.

a nevelőotthonok hálózatát 790 hellyel bővítik. új, 360 személyes otthon épül a xi. kerületi neszemélyi úton, a xi. kerületben pedig egy 150 személyes intézmény kerül felő alá. a xiii. kerületben, a róbert károly köruton 280 személyes nevelőotthon létesül. a kollégiumi helyek számát 500-zal növelelik majd./mti/

..

bb 2. emlékmúzeum deák ferenc sőjtőri szülőházában

vid ká bh hgy

1970. augusztus 8.

deák ferenc sőjtőri szülőházát az országos műemléki felügyelőség támogatásával tatarozzák. a sőjtőri kastély kulturális centrum lesz. itt helyezik el a község könyvtárát, az épület más helyiségeiben pedig emlékmúzeumot rendeznek be a deák emlékekből. az emlékmúzeum anyaga szépen gyarapodik. sőjtőrön és a szomszédos pusztaszentlászlón, ahol ugyancsak birtoka és kastélya volt deáknak, uttörők és pedagógusok kutatnak a deák-emlékek után./mti/

..

bb 3. a nap nyugalma okozza az időjárás szeszélyességét

i tz/tr ie bh la

1970. augusztus 8.

az mti munkatársának kérdésére dr. berkes zoltán, a földrajzi tudományok kandidátusa a következőket mondta el időjárásunk ideai szokatlanul szeszélyes alakulásáról:

- az időjárás irányító tényezőit, valamint ezek egyenkénti és együttes hatásait a tudomány teljes pontossággal még nem határozta meg. a meteorológiai statisztika hűen és részletesen regisztrálja ugyan az észleléseket, de az okokat teljes bizton- sággal tisztázni még nem sikerült.
/folyt. köv./

- 2 -

MF

bb 3. / a nap nyugalma... folyt./ bh

- a legnagyobb valószínűség amellet szól, hogy időjárásunkat általában a naptevékenység befolyásolja, az ideai szeszélyes időjárásért pedig - bármilyen furcsán hangzik - a nap viszonylagos nyugalma a felelős. emiatt ugyanis ebben az évben szinte teljesen szabadon játszhatta „saját játékeit”, a föld légköre erre mutat egyebek között, hogy idén csaknem minden héten szá- bályszerűen bekövetkezett a hétfégi lehülés, ami kifejezetten az európai légkör saját „életritmusának”, érvényesülésére utal.

- közép-európa igen kedvező terület a változékony időjárás kialakulására, hiszen itt van három éghajlati „irányítás”, az atlanti óceáni, a szárazföldi és a földközi-tengeri időjárás- zóna hatátere, s a három tényező között amugyis állandóan ide- oda hullámzó csata kimenetelét igen erősen zavarják, illetve be- folyásolják a földrajzi adottságok, elsősorban a kárpátok és az alpok hegylánca.

- amikor a nap tevékenysége erős, az egymást követő idő- járási helyzetek között általában nincsenek akkora különbségek, mint amilyenekre az idén panaszkodhattunk. erős naptevékenység esetén általában nem alakulnak ki tartósan szélsőséges időjárás- i helyzetek, például ilyenkor ritkák a hosszú, hideg telek.

- a mostanéhoz hasonló időjárás nálunk - folytatta dr. berkes zoltán - általában elég ritkán, évtizedenként körülbelül egyszer-kétszer fordul elő. érdekes módon ebben a vonatkozásban nem a naptevékenység alapvető, 11 éves időszakossága figyelhető meg, hanem ennek körülbelül a fele. hiszen az ideai év időjárás- nak előzményeit 1949-ben, 1954-ben, 1960-ban és 1965-ben ta- lálhatjuk meg, ami egyébként érdekes párhuzamot mutat a nagy ár- vizek előfordulásával is. az ilyen esztendőkből szinte törvény- szerű, hogy a légkörben lejátszódó, a nap által nem tulságosan befolyásolt csata nagyjából a nyár végéig tart és őszre csitul el, többnyire ugyanis akkor alakul ki bizonyos egyensúlyi helyzet a tengeri és a szárazföldi időjárás- i tényezők között./mti/

..

bb 4. hogyan védekezzünk a nyári fertőzések ellen?

i ms/gk zs bh la

1970. augusztus 8.

a kánikula a szó szoros értelmében melegágya a nyári fertőzéseknek, hogyan védekezzünk ellenük? - kérdezte az mti munkatársa a közegészségügy szakembereit

a forró nyári és a korakszi hónapok legakoribb fertőző betegségei a különböző bélfertőzések, főként a dizentéria, köz- ismert nevén vérhas veszélyes „utitársa”, a meleg időszaknak. a súlyos, fertőző betegség az elmúlt években tizezren felüli megbetegedést okozott hazánkban, s még a tavalyi különösen ked- vező évben is hatezer körüli megbetegedés fordult elő a május- tól októberig terjedő időszakban.

hatásos védőoltás nincs ellene. a védekezést az is megne- vezíti, hogy a betegségnek több mint 40 kórokozóját ismerjük. védekezésül - a többi nyári fertőző bélbetegséghez hasonlóan - elsősorban a tisztaságot és a légyirtást ajánljuk.
/folyt. köv./

MF

- 3 -

bb 4./ hogyan védekezzünk.. 1. folyt./ bh

- a kettő szorosan összefügg, hiszen a fertőzéseket elsősorban a legyek terjesztik. ezek a kellemetlen rovarok különösen jól érzik magukat a piszokban, s felbomló állati hullák, ürülékek, hulladékok közelében tenyésznek leginkább. a légyirtáson kívül, amihez ma már hatásos vegyszerek állnak rendelkezésre, nagy szerepe van a legyek elleni küzdelem a konyha, a lakás, az udvar, a háztáj tisztán tartásának. különösen a nyaralók, vikendházak tulajdonosainak figyelmébe ajánljuk, hogy ne hagyjanak fedetlenül hulladékot, az összegyűlt szemetet pedig ha hatóságilag nem hordják el - égessék el.

- az élelmiszerek gondos kezelésével is sok bajnak vehetjük elejét. gyümölcsöt csak gondosan megmosva fogyasszunk és tegyük hűtőtárolóba. a személyi tisztaság legfontosabb eszköze a gyakori, gondos, szappanos kézmosás. a belfertőzések okozta megbetegedések számát legalább harmadára lehetne csökkenteni, ha mindenki megtartaná a személyi tisztaság, higiéné követelményeit./mti/

-. -

bb 6. a mezőgazdasági vásár előkészületeinek finise

1 fj/mm bh la

1970. augusztus 8.

a három hét múlva megnyíló 67. országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás és vásár előkészületei az utolsó szakaszhoz érkeztek. a kiállítás albertirsai uti területén hozzátéve háromezer építő- és szállítómunkás, berendező és szakember dolgozik nap mint nap. akad munkájuk bőven: a kiállítás a korábbihoz képest két és fél hektárral megnagyobbodott és a területrendezés nagy erőfeszítéseket kíván.

a régi épületek mellé új pavilonokat építenek, ezek alapterülete eléri a 7 ezer négyzetmétert. az építkezéseknél korszerű gépeket alkalmaznak és ezzel gyorsítják meg a még hátralévő munkálatokat.

a belső építészek kapták feladatul a 40 ezer négyzetméter alapterületű összes pavilonok berendezését, a díszterek, grafikai munkák tervezését és elkészítését. a szabadtéren is szemmel láthatóan változik a „táj”, a 65 ezer négyzetméteres szabadtéri bemutatók körzetében rendezik az utakat, növényeket ültetnek és mindenfelé kertészek szorgoskodnak. a vásár területére néhány napon belül érkeznek az első, bemutatásra kerülő állatok.

a vásár alkalmával 27 gazdaságban, vállalatnál és intézmény-nél rendeznek szakmai bemutatókat, amelyekre máris 32 ezren jelentkeztek 50 százalékkal többen, mint a legutóbbi kiállítás alkalmával./mti/

-. -

- 4 -

bb 5. előkészületek a vasuti kocsiforduló meggyorsítására - egy hét múlva lép életbe a gb határozata

1 v/tr ie bh la

1970. augusztus 8.

egy hét múlva lép életbe a gazdasági bizottság határozata, amely a népgazdaság szállítási igényeinek jobb kielégítése érdekében magasabb kocsiallaspénz-fizetést ír elő. a vállalatok máris reagálnak rá - erről tájékoztatták a MÁV budapesti igazgatóságán az MTI munkatársát

a budapesti igazgatósággal - amely az ország vasuti szállításainak 33-35 százalékát bonyolítja - körülbelül 1200 vállalat van kapcsolatban, s ezek többsége rendszeresen rakodik. egyes helyeken azonban a szabadszombat bevezetése azzal járt, hogy - mivel gazdaságosabb volt a ki nem rakott vagonok után a kocsiallaspénzt kifizetni, mint a munkásokat túlóráztatni, illetve munkaszüneti napokon dolgoztatni - naponta mintegy 600-800 kocsival több maradt kirakatlanul, mint a 44 órás munkahét bevezetése előtt.

vannak jól rakodó vállalatok, például az erdőrt, amely még 30-40 vagon faáru határidőn belüli kirakásáról is képes gondoskodni. a ganz-mávagnál is legfeljebb egy-két óra határidő telapés csak az összes kocsik 10-15 százalékánál.

a MÁV értesülése szerint - a gazdasági bizottság határozatának megjelenése óta a vállalatok egyrésznél az igazgatók tárgyaltak a szállítási osztályvezetőkkel, többet akartak tudni arról, hogyan áll saját „szénájuk”, utasították a szállítási osztályvezetőket, hogy tegyenek javaslatokat és intézkedéseket a vasuti kocsik kirakásának jobb, gyorsabb megszervezésére. egyes helyeken már meg is tették az első intézkedéseket. például a compact vállalat Lengyelországból, Romániából és a Szovjetunióból nagymennyiségű sót kap, s ennek elhelyezésére új tárolóhelyeket biztosított magának rákosrendezőn és rákos-palota-újpest vasutállomáson. más vállalatok kutatják a vasuti kocsik gyorsabb kirakásának lehetőségét, átcsoportosításokat végeznek, több raktározási lehetőséget keresnek, premizálják a kirakást. néhány nagyvállalat azonban még nem mérte fel teendőit. a MÁV szükségesnek tartja, hogy minden vállalat úgy szervezze meg a szállítási láncot, hogy folyamatosan és zökkenőmentesen kerüljön az áru a vasutról a közuti járművekre.

a határozat életbelépésére a MÁV-nál is felkészülnek: gyorsabban bocsátják majd a vállalatok rendelkezésére a vagonokat és növelik a tolatómozdonyok számát./mti/

-. -

- 5 -

bb 7/ „mammutközségek”, a főváros környékén - enyhítik az agglomerációs övezet gondjait

vid gö ká bh hgy

1970. augusztus 8.

Budapest gyáriparának fejlődésével párhuzamosan növekedett a fővárost övező községek népessége. A kínálkozó munkalehetőségek vonzó hatására az agglomerációs gyűrűben „mammutközségek”, keletkeztek. Érdem például a legutóbbi népszámlálás szerint 31.000-en, Vecsésen, Dunakeszin 19-19 ezren laknak, százhalombatta lakossága megháromszorozódott, szigetahalomé, halászteleké, gyálé pedig több mint kétszeresére növekedett.

A népesség - döntően bevándorlásból keletkezett - rohamos növekedése súlyos helyzetet teremtett a lakás, a szociális, kulturális és a kommunális ellátás terén. A problémákat a pest megyei tanács egymaga már képtelen megoldani. Ezért a terület gondjainak enyhítésére a budapesti és a megyei tanács együttesen készít tervet.

Az övezetbe tartozó 45 községben az egyik legsürgősebben megoldandó feladat a közlekedés. A területről naponta csaknem 170 000 lakos jár be a fővárosba dolgozni. Tulnyomó többségük a más vonalait veszi igénybe. Ezért a tervek szerint a budapestre bevezető vasutvonalakat dieselésítik, s korszerű szerelvényekkel csökkentik majd az utazás idejét. A közlekedés korszerűsítését szolgálja a gyorsvasút-hálózat kiépítése is. A szentendrei hév budai végállomását áthelyezik a batthyány térre, s villamosítják a ráckevei vonalat. A tervekben szerepel, hogy gödöllő felé négygyomtávu autópályát építenek.

A pest megyei tanács most készülő fejlesztési terveiben kiemelten kezeli az agglomerációs övezet községeit. Tervezik, hogy a monori, dabasi és a ráckevei járássok betegeinek ellátására kórházat építenek, s a programba vették egy ezerágyas központi megyei kórház építését is. Az övezetben 11 orvosi rendelőintézetet és számos tantermet létesítenek, ezzel jelentősen tehermentesítik majd a fővárosi intézményeket. A legégetőbb probléma, a lakáshelyzet enyhítésére, -a következő öt éves terv idején 36 ezer lakás épül a megyében. Ezek többsége a főváros környéki községekben készül el. Ugyancsak összeállították már az üzlet és a szolgáltató hálózat fejlesztési tervét is.

Az agglomerációs övezet közép és hosszútávu terveinek összehangolására munkabizottság alakul, amely kidolgozza a közösen megoldásra váró feladatokat. Többek között megvizsgálják az övezet ipari helyzetét, fejlesztésének lehetőségeit, a vonzáskörzet mezőgazdaságának szerepét a főváros ellátásában, a települések lakáshelyzetét, kommunális, szociális, kulturális igényei kielégítésének módját, a közlekedés, szállítás javításának tenni-valóit./mti/

..

- 6 -

bb 8. országos postás találkozó szegeden

i tz/tr ie kcs la

1970. augusztus 8.

A közlekedéstudományi egyesület budapesti és területi szervezete augusztus 11-én és 12-én rendezi meg szegeden az idei - sorrendben negyedik - országos postás találkozót. A tudományos tanácskozásnak 300 résztvevője lesz, köztük külföldi szakemberek is. Az öt szekcióban elhangzó előadások a posta és a távközlés műszaki és gazdasági fejlesztésének számos fontos kérdéséről tárgyalják ./mti/

..

bb 9. magyar színházi kiállítások moszkvától montrealig - párizs is érdeklődik - reflektorfényben: a külföldi színházi kapcsolatok

i szö/tr zs kcs hgy

1970. augusztus 8.

Világszerte növekszik az érdeklődés a magyar színházi élet iránt. Ezt bizonyítja, hogy az utóbbi időben mind több kiállítás mutatja be határainkon túl is a magyar színházi élet jelenét és múltját, eredményeit, s élénkebb lett a színházak művészi munkájához nélkülözhetetlen dokuméntációcsere, a kölcsönös információ is.

Mindebben jelentős részt vállalt a magyar színházi intézet, amelynek szakemberei - a hazai források folyamatos feltárása mellett - a világ színházi eseményeivel való állandó kapcsolat-tartásra is gondolnak. Az idei év első hat hónapjában például tíz hazai, illetve külföldi kiállításról állítottak össze értékes dokumentumgyűjteményt. Így mutathattuk be Moszkvában a szovjet drámák múltját és jelenét a magyar színpadokon. Összel a moszkvai jubileumi magyar kiállításon pedig felszabadulás utáni színházi életünket reprezentálja egy másik összeállításuk. Oslóban Ibsen múzeum nyílik: hazánkból is kértek anyagot, amely Ibsen drámáinak magyar sikereiről tanuskodik.

Varsóban nagy sikere volt a magyar-lengyel színházi kapcsolatokat reprezentáló kiállításnak, Montrealban pedig ezután nyílik meg a korábbi világkiállítás területén az egyebek közt hazánk színházi életét is demonstráló bemutató. A kiállítások mellett 14 000 - hazai és külföldi - szerzőről és megszámlálhatatlan művükről is rendszeresen gyűjtene adatot az intézetben, s azokról tájékoztatják a színházak vezetőit. Kritikákat, premierek adatait, fotókat, tanulmányokat, műsorfüzeteket szereznek be Dél-Afrikától Indiáig szerte a világból - 42 külföldi folyóirat rendszeres lektorálásával. A külföldiek tájékoztatására pedig a magvető kiadóval közösen hamarosan megjelentetik a háromnyelvű képes színházi albumot, amely negyedszázados színházi eredményeinket mutatja be. Külön megbecsülés jele, hogy a világhírű párizsi színházi folyóirat, a revue d'histoire du théâtre külön számot jelentetett meg legutóbb a magyar színházi élet múltjának és jelenének szentelve./mti/

..

- 7 -

bb 10. 200 éves az ország egyik legrégebbi fogadója, a tatal kristály szálló

vid/ká kcs hgy

1970. augusztus 8.

ebben a hónapban ünnepli 200 éves fennállását a tatal kristály szálló és étterem, amely annak idején szarka-beszálló vendéglő néven nyitotta meg kapuit. fellner jakab tervei szerint építették. az évtizedek során sok híres vendég fordult meg itt. többek között 1803-ban kazinczy ferenc 8 napot töltött a fogadóban. a városon áthaladva postakocsiját elragadták a lovak, és megsérült. tatal emlékeit több költeményben örökölte meg, s a fogadóra így emlékezett vissza: „szerencsére e helynek mind jó felcsere mind patikája, mind jó fogadója van... 1891-ben a szálló az eszterházy család tulajdonába került, és eszterházy vendéglő néven volt ismeretes.

az évforduló alkalmából felkutatták a szálló multjára vonatkozó emlékeket. megtalálták a korabeli étlapokat is, az azokon szereplő ételek többségét azonban már nem tudták elkészíteni, mert nem maradt feljegyzés arról, mit rejtenek a különböző elnevezések. a tatabányai vendéglátóipari vállalat 1955-ben vette át a szállót, s azóta korszerűsítette. az évfordulón szakácsparádét, divatbemutatót rendeznek. a magyarnóta estét a televízió is közvetíti majd./mti/

..-

bb 11. épül a budapesti uttörők paradicsoma tatán

1 gy-mm kcs zs la

1970. augusztus 8.

nagyarányu építkezés kezdődött a tatal tó festői partján, mintegy 7 hektárnyi bekerített, ősfákkal, fenyvesekkel övezett területen. a komáromi építőipari vállalat dolgozói megkezdték a budapesti uttörők 1971. végére elkészülő új óriástáborának tereprendezési, alapozási munkáit.

a fővárosi pajtások első önálló kisdobos- és őrvezetőképző táborában nyaranta 6 ezren vakációzhatnak kulturált körülmények között. a tábor központjában széles tisztáson emelkednek majd a főépületek. többek között felállítanak egy kör alakú, nyolcszögű csucsíves üvegpavilont, amelyben 300 személyes előadóhelyiséget és szélesvásznú mozit rendeznek be. mellette, emeletes épületben nyolc játéktér várja majd a táborozó pajtásokat. a mozaikkal kirakott, szökőkutakkal díszített főtéren kap helyet a táborlakók teraszos önkiszolgáló étterme, amelynek saját konyhája napi 800 adag elkészítésére lesz alkalmas. a tábor végében kis tisztásokat vágnak kispályás focit, tenisz, röplabda, pályáknak.

a táborban egyidejűleg 600 pajtás nyaralhat. virágmezők, füves sávok választják el egymástól a három, egyenként 200 személyes altáborot. az óriásfenyők árnyékában húzódnak meg a lakóhelyek, hármas-négyes csoportokban egymás mellé épülő ikernázacskák. egy-egy lakban 2-2 szobát rendeznek be s ezekben egy-egy őr, összesen 20 pajtás kap helyet./mti/

..-
8-

bb 12. hangverseny-évad az évfordulók jegyében

vid/ká/ny hgy

1970. augusztus 8.

beethoven születésének 200., erkel ferenc születésének 160. és bartók béla halálának 25. évfordulója jegyében készült el az új hangverseny-évad programja békés megyében. békés, gyula, szarvas, orosháza és békéscsaba komoly zene kedvelőinek a szegedi szimfonikus zenekar, a budapesti máv, a debreceni máv és a postások szimfonikus zenekara, valamint a helyi zenekarok elsősorban beethoven, erkel és bartók művelőiből adnak hangversenyeket. a dirigensek között a következő zenei évadban is több neves külföldi és hazai karnagyot köszönthet a megye közönsége. tadeus strugala lengyel, erich bergel román, günther gebauer német és theodor romanics jugoszláv karnagy, a magyarok közül pedig koródi andrás, lehel györgy, óberfrank géza, sulyok tamás, német gyula és vaszy viktor vezényli a vendégszerelő zenekarokat.

a hangversenyeken kitűnő szólóisták működnek közre. a zongora, a hegedű és a cselló világhírű hazai mestereinek - közöttük kocsis albert, kovács dénes hegedű-, antal istván, szabó csilla zongora- és mező lászló csellóművészek - szereplésén kívül különleges élményt ígér aurela nicola svájci fuvolaművész fellépése. a színvonalas zenei programot a világhírű tátrai vonósnégyes, egy bach- és vivaldi-műveket játszó bolgár, valamint egy szlovák kamarazenekar hangversenye teszi teljessé.

a viharsarok új zenei évadjának bevezetője az erkel évfordulóra emlékező nagyszabású gálaest lesz, amelyet október 1-én rendeznek meg gyulán, a halhatatlan zeneköltő szülővárosában, a budapesti nemzetközi erkel énekverseny győztesekének közreműködésével./mti/

..-

bb 13. eredményes kísérletek a sárvári sósforrás vizével

vid/ká/ny hgy

1970. augusztus 8.

a sárvár-rábasömjéni sósforrás 83-87 celsius foku, kloridos szénsavgáz tartalmu vize egyenértékű azokkal a nagy koncentrációjú sósvizekkel, amelyeket például az nszk-ban is használnak légzőszervi betegségek és nőgyógyászati panaszok orvoslására. az elmúlt hónapokban ismételt ellenőrző és kutató vizsgálatokat folytattak, egyidejűleg az országos közegészségügyi intézet laboratóriuma elvégezte a víz radiológiai vizsgálatát is. eszerint a termális ásványvíz radium tartalma is igen magas.

/folyt köv/
8.10/ny

921
10
-9-

bb 13. / eredményesfolyt/ny

a viz elsősorban nőgyógyászati megbetegedések kezelésére alkalmas, de párologtatva inhalációs alkalmazásban idült, macacs felsőlégúti hurutos megbetegedések gyógyítására is igen előnyösnek ígérkezik. a sárvári kórházban a tél folyamán kísérlet sorozatot kezdtek a rendelőintézeti gégeszeti szakrendelésen. hatvan esetben alkalmaztak inhalációs kezelést járóbetegeken - olyanokon, akik hosszú időn át a legkülönbözőbb gyógyszerekre, antibiotikumokra sem reagáltak. a kúra, amely 10-12 kezelésből állott, 80 százalékban teljes gyógyulást eredményezett.

a nőgyógyászati esetek természetüknél fogva csakis fekvőbeteg intézeti kezelésre alkalmasak. ezért az év elején először hat ágyas, majd márciustól 13 ágyas kísérleti balneológiai részleget állítottak fel az új rendelőintézetben. a fürdőket a betegek állapotától és reakció-készségétől függően előzetes kivizsgálás alapján határozzák meg. egy kúra átlagosan 14-20 fürdőből áll. a gyógyítási folyamatot klinikai és laboratóriumi vizsgálatokkal ellenőrzik. eddig 90 beteget kezeltek, s az eredmény igen biztató. a kezelték 74 százaléka gyógyultán távozott.

a kísérletek sikeres befejezése után a kis részleget önálló balneológiai osztállyá kívánják fejleszteni. /mti/

-. -

bb 14. szentendrei módszerrel kör-körös csápos kut épül dunaujvárosban

vid/ká/ny hgy

1970. augusztus 8.

dunaujváros vízellátásának átmeneti javítására a szalki-szigeten, a fővárosi vízművek szentendrén bevált módszerével építik a város új csáposkutját. ennek lényege, hogy a víznyerő csápokat nemcsak a duna felé mélyítik, hanem a kikötő öböl felé is, s így kör-körösen összesen tíz csáppal nyernek majd vizet. a város ötödik csáposkutját, amely naponta négy-ötezer köbméter vizet ad, az ősszel helyezik üzembe. /mti/

-. -

-10-

8.15/ny

10 925

bb 15. idegenforgalmi rekord komáromban

vid/ká/ny hgy

1970. augusztus 8.

rendkívül megnőtt az idegenforgalom komáromban. a határátkelő helyen egymást érik a csehszlovákia felől érkező gépkocsik, s szinte szünet nélkül érkeznek győr irányából is a járművek. a múlt évben 350.000, az idén pedig már eddig több mint kétszázézer külföldi és belföldi utazott át a városon. az idei nyár fokozott forgalmát mutatja az is, hgy csupán az ibusz-nál 4.7 millió forint értékű valutát váltottak be, kétszer többet, mint tavaly egész évben.

a városban bővítették a fizetővendégszolgálat hálózatát, a pénzbeváltó helyeken a külföldiek kiszolgálására rendszeresítették a kemping utalványok beváltását, korszerűsítették a vendéglátóipar egységeit. határozat született arra, hogy felépítik a város első kemping táborát. helyét már kijelölték a csillag-erdő közelében. /mti/

-. -

bb 16. félmillió libamáj

vid/ká/ny hgy

1970. augusztus 8.

a zalaegerszegi és a böggötei termelőszövetkezet összefogásával libatenyésztő közös vállalkozást hoztak létre zalaegerszegen. a társulás zalaszentivánon rendezi be keltető állomását libákat a zalaegerszegi termelőszövetkezetben nevelik, majd böggötén hizlalják. a libanevelésen belül a fő cél a májtermelés. évenként 500 000 libamájat szándékoznak átadni a feldolgozó iparnak. /mti/

-. -

bb 17. politikai nagygyűlések, munkás-paraszt találkozók, új létesítmények avatása az alkotmány ünnepe tiszteletére - országszerte nagyszabású ünnepsorozatokon emlékeznek meg az államalapító istván királyról

ö vid-fm/tné-ju -cz

1970. augusztus 8.

országszerte folynak az előkészületek alkotmányunk törvénybe iktatása, 21., az új kenyér ünnepe, s az államalapító 1. istván király születése 1000. évfordulójának megünneplésére.

/ folyt. köv./

9.10/1

10 1145

bb 17. / politikai nagygyűlések, 1. folyt./-ju

politikai nagygyűlések, munkás-paraszt találkozók, kulturális eseménysorozatok

az országos ünneppsorozat nyitányaként augusztus 19-én székesfehérvárott politikai nagygyűlést rendeznek, amelyen Lo sonczi pál, az elnöki tanács elnöke mond ünnepi beszédet. az eseményen résztvesznek a magyarországi egyházak magasrangú képviselői is.

a programban több megyei nagygyűlés szerepel: esztergomban komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, kalocsán bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, kisujszálláson dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese, balassagyarmaton pedig dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter lesz a megyei ünnepség szónoka.

az ipari és mezőgazdasági üzemek dolgozói országsszerte munkás-paraszt találkozókon ünneplik meg az alkotmány „születésnapját,, az új kenyér ünnepét, s az „alkotmány,, nevet viselő termelőszövetkezetekben pedig a közös gazdaságok „névnapjáról,, is megemlékeznek. szolnok megye tizenhárom - most nagyközségi rangra emelt - településén az augusztus 19-20-1 ünnepi tanácsuléseken adják át az erről szóló okleveleket. - több helyen - mint például kisteleken, kalocsa környékén, szekszárdon, pápán és ács községben - szövetkezeti nap megrendezésére kerül sor.

színvonalas, gazdag programmal bonyolítják le a hagyományos kulturális eseménysorozatokat is: a csongrádi, a koppánvölgyi, a kiskun napokat, valamint a nyírbátori zenei napokat. kiemelkedő eseménynek ígérkezik továbbá a nagykunsági népművészek karcagi bemutatója, a gyulai székely adás- emlékkiállítás, a polgáron és hajduhadházán megnyíló képzőművészeti tárlat az esztergom 25 éves fejlődését szemléltető fotókiállítás a magyar néphadsereg művészegyüttese „vitézi ének,, című műsorának augusztus 20-1 szegedi előadása, illetve a szabadtéri játékokat záró gálaest, a debreceni virágkarnevál, a szolnoki fiatalok tisztai víziparádéja, a lenin páncélautó balassagyarmati ünnepélyes fogadtatása, a támasiban lezajló nemzetközi lovasverseny, a dunántúli nemzetközi go-cart verseny, a nyíregyházi repülőtéren megtartandó megyei honvédelmi vetélkedő.

/ folyt. köv./

9.25/ju

TOMK

-12-

bb 17. / politikai nagygyűlések, ... 2. folyt./-ju

a magyar és a nemzetiségi lakosság közös ünnepei

hazánk nemzetiségei a magyar lakossággal együtt ünnepelnek augusztus 20-án. eleken, battonyán, szarvason, gyúlán magyar, szlovák, német, román és délszláv népdalokból és táncokból összeállított műsorral szórakoztatják az ünneplőket. augusztus 15-16-án a zala megyei letenye községben kerül sor a megye délszláv -ajku lakosainak képviselői és jugoszláv vendégek részvételével - muramenti kulturális találkozóra. keszthelyen augusztus 19-20-én rendezik meg a hagyományos nemzetiségi fesztivált.

megemlékezések az államalapító i. istván királyról

az alkotmány napjának megünneplését országsszerte összekapcsolják az államalapító i. istván király születése 1000. évfordulójáról való megemlékezésekkel. a megyei népfrontbizottságok képviselői koszorukat helyeznek el azokon a szobrokon, emlékműveken, amelyekkel a magyar állam megalapítója és életműve előtt tiszteleg az utókor. többek között koszoruzási ünnepséget rendeznek pécsváradon, ahol az i. istván által alapított apát-ság épületének maradványait most tárják fel a pécsi janus pannonius muzeum régészei. - a székesfehérvári istván király muzeumban augusztus 18-án molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes nyitja meg azt a nagyszabású emlékkiállítást, amelynek anyaga i. istván életművét reprezentálja.

kegyeletos ünnepségre kerül sor pécssett is, amely szintén gazdag színtere volt az államalapító király ténykedésének; ő alapította a pécsi püspökséget, és uralkodása idején kezdték meg a vitághírű székesegyház építését. - az esztergomi várhegyen, az egykori királyi rezidenciában felújítva várja a látogatókat szent istván terme. - a pannonhalmi főapátságban ugyancsak nagyszabású kiállítás nyílik a korabeli dokumentumokból, emlékekből. - jászladányban szintén rendeznek kiállítást i. istván életéről és munkásságáról.

új üzemek, kulturális és szociális létesítmények avatása

nagy nemzeti ünnepünk tiszteletére országsszerte számos új ipari üzem, kulturális és szociális létesítményt avatnak. augusztus 20-án adják át ünnepélyesen a péti nitrogénművek új nagy ammónia-gyárát, karbamid-üzemét és kibővített műtrágya-gyárát. pápán ezen a napon nyitják meg az új butoráruházaat. kisujszálláson a férfifehérműgyár, tiszafüreden pedig az alumíniumárugyár új üzemét avatják fel az ünnep alkalmából.

/ folyt. köv./
9.30/ju

TOMK

-13-

bb 17. / politikai nagygyűlések, 3. folyt./-ju

heves megyében is számos új létesítmény készül el augusztus 20. tiszteletére. selypen felépül a 2 ezer vagonos gabonarakta, egerben új székházba költözik a tiszántúli földgázszolgáltató és szerelő vállalat heves megyei üzemvezetősége. viszontán megkezdí próbaüzemelését a gagarin hőerőmű első 200 megawatt teljesítményű blokkja. a viszontai gépszerelő üzemben elkészül egy új gépóriás, amelyet rövidesen üzembe helyeznek a thorez külfejtés bányáiban.

a lenin kónaszati művek nagyüzemi pártbizottsága és a hazafias népfőnt miskolci városi bizottsága augusztus 19-én nagybáru ünnepi gyűlést rendez a diósgyőri lenin-téren, ahol az alkotmány törvénybe iktatása 21., valamint i. istván születése 1000. évfordulóján kívül megemlékeznek a diósgyőri gyár fennállásának 200 éves jubileumáról is. az alkotmány ünnepének előestéjén avatják fel a miskolci győrikapuban felépült „molnár béla, ifjúsági és uttörőházat, másnap pedig a lázbéru völgyben létesített új hegyvidéki víztározót. - a sárvári cukorgyár dolgozói az alkotmány napjával együtt ünneplik meg üzemük fennállásának 75. évfordulóját is.

ezenkívül a vidéki városokban és falvakban a kulturális, szociális és egyéb létesítmények egész sorát adják át rendeltetésének, leninváros 12 tantermes iskolával, felsőszentmárton község ugyancsak új iskolával, vámospércs sportpályával, berkesd, vokány, répcelak, valamint sárvár kertvárosa orvosi rendelővel, a kaposvári cseri városrész könyvtárral, baracs-apátszállás, olasz, újmohács, szentlőrinc, alsópetény, bánk, magyargéc klubkönyvtárral, egyek község könyvtárral és takarékszövetkezeti székházzal, álmosd község pedig ifjúsági parkkal gazdagodik a jeles évfordulók alkalmából. /mti/

--

bb 18. szervezett jogi együttműködés a kgst-ben - nyilatkozat a kgst új szervének munkájáról

i sl/tr/ny ie -cz 1970. augusztus 8.

a közelmúltban moszkvában tartotta alakuló ülését a kgst új szerve, a tagállamok jogi értekezlete, amely az együttműködés egyes kérdéseinek jogi rendezésére dolgoz ki és terjeszt elő javaslatokat a kgst végrehajtó bizottságának.

/folyt köv/

-14-

10.45/ny

151250



bb 18. / szervezettfolyt/ny

- az új szerv a kgst tagállamok fokozódó együttműködése és az integrációs folyamat nyomán jött létre. életrehívását különösen az tette időszerűvé, hogy országaink együttműködésének új formái alakultak ki, amelyeket jogilag is szabályozni kell - mondotta dr. szász iván, a magyar tagozat elnökhelyettese. - a termelési kooperáció, a szakosítás, a tudományos- műszaki eredmények kölcsönös átadása, s nem utolsósorban a vállalatok közötti közvetlen kapcsolatok kialakulása nem nélkülözheti a jogi felelősség tisztázását. a kgst 23. ülészakán kimondották, hogy jogi okmányba kell foglalni az együttműködést, fokozni kell a szerződésen alapuló kapcsolatokkal összefüggő anyagi felelősséget.

- az újkgst szerv elkészítette több évre szóló munkatervét, amelynek alapján a témák egész sorát tüzi napirendre. együttműködésünk leghagyományosabb formáját, a külkereskedelmi árucseré szabályait is tovább kell fejleszteni. az általános szállítási feltételeket 1958-ban dolgozták ki, a tapasztalatoknak és az új követelményeknek megfelelően 1968-ban továbbfejlesztették, s egyre inkább időszerű az anyagi felelősség fokozásához megfelelő új formák alkalmazása. ennek megfelelően javaslatokat dolgoznak ki például szerződés-szegés esetére a kártérítés szabályainak egységesítésére.

- tovább kell fejleszteni a választott bíróságok rendszerét is. a kgst tagországok kereskedelmi kamarái mellett már hosszabb ideje működnek ezek a választott bíróságok, amelyek a nemzetközi áruszállítással kapcsolatos vállalati vitákban döntenek az együttműködési formák gazdagodásával egyre inkább előtérbe kerül az az igény, hogy a választott bíróságok működését ne csak áruszállítási, hanem egyéb, például kooperációs, műszaki-tudományos együttműködési ügyekre is terjesszék ki. mivel eljárási szabályzataik a különböző országokban eltérőek, kívánatos azok egységesítése is. több javaslat hangzott el például arra, hogy a választott bíróságtól döntést kérő felek választott bírálkat ne csak az adott ország választott bírái közül választhatassák. hazánkban ez már meg is valósult.

- az új szerv foglalkozik az állam által vállalt kötelezettségekért fennálló felelősség feltételeivel, módjaival és tartalmával. a kgst országok államközi megállapodásaitól ugyanis nemcsak az várható el, hogy a vállalatok számára megszabja a magánjogi szerződések keretét, hanem az is, hogy azok tartalmának megvalósulásával a másik fél biztosan számolhasson.

/folyt köv/
10.50/ny

-15-

151250

bb 18. / szervezett2.folyt/ny

helyesnek tűnik, hogy az egyre bonyolultabbá és sokrétűbbé váló együttműködés időszakában a jog eszközei is ösztönözzenek az államközi megállapodások végrehajtására. további fontos feladat, az országok, vagy a különböző országok vállalatok által létrehozott közös vállalatok jogi szabályozása. több ország közös vállalkozására már évek óta van példa, ezek közé tartozik az intransz és az agromas. vállalatok közös nemzetközi vállalkozására eddig még nem került sor, az integrációs folyamat nyomán azonban minden bizonnyal ilyenek is létrejönnek, ezt segíti, ha helyzetüket minél előbb jogilag tisztázzák.

- a kgst tagállamok jogi értekezlete november első felében tartja következő ülését, s ezuttal már érdemben tárgyal több fontos kérdéstről. napirendre tűzi a többi között a választott bíróságok jogkörének kiterjesztését, foglalkozik a közös nemzetközi vállalkozások jogi rendezésével, továbbá a szabadalmi és védjegyjog összehangolásának feladataival. /mti/

..-

bb 19. csabagyöngye szüret

vid/n y -cz 1970. augusztus 8.

heves megye csemegeezőltő ültetvényein beérett a csabagyöngye. az első, mintegy négyszáz kilogrammos csemege szállítmányt az egri petőfi termelőszövetkezet küldte piacra szombaton reggel. az idén csaknem két héttel később érett be a közkedvelt csemege. /mti/

..-

bb 20. megkezdték Leninváros központjának építését

vid/ny -cz 1970. augusztus 8.

Leninváros lesz borsod megye első olyan települése, ahol a városközpontot igen szép környezetben, egy mesterséges tó körül építik fel. a rendezési terv szerint a leendő dísztó környékén helyezik majd el az új párt és tanácsházat, a postát, a rendőrséget, a bíróságot és a korszerű kereskedelmi egységet, valamint a sportcsarnokot. a negyedik ötéves terv időszakában ezen a területen nagyjából házigyári panelekből összeszerelt négy és tíz emeletes épületekben mintegy háromezer lakást alakítanak ki és a házak között szökőkutas pihenőparkokat létesítenek. az új városközpont építését most kezdték meg. jelenleg kétszázhetvennyolc lakás alapjait készítik. /mti/

11.05/ny

-16-

Tb1250

bb 21. évente negyvenezer négyzetméter műanyagredőny

vid-ju -cz 1970. augusztus 8.

borsodi vegyikombinátban megkezdték a faujánzatu műanyagredőnyök sorozatgyártását. a kombinátban kikísérletet és előállított különleges pvc keverekből, korszerű berendezés segítségével évente negyvenezer négyzetméter ilyen redőnyt állítanak elő, elsősorban a kislakásépítők részére. a műanyagredőny előnye a magyarországon használt faredőnyekkel szemben, hogy súlya könnyebb, gyártása termékekenyebb, szebb kivitelben készíthető, s használat közben nem duzzad és nem vetemedik. /mti/

..-

bb 22. aratás csongrádban

vid-ju -cz 1970. augusztus 8.

csongrádban más években ilyenkor már rendszerint befejezték az aratást, az idén viszont 10 nappal később kezdődött a nagy mezőgazdasági munka és az állandó esőzések további késedelmet okoztak. nemcsak az időjárás viszontagságaival kell megbírköznük a kombájnosoknak, gyakran kénytelenek vesztegetni a kátrészhiány miatt is. a sok csapadék után elburjánzott a gyomnövények, a gazos táblákon nehezen haladnak a kombájnok, gyorsabb az alkatrészek kopása, meghibásodása, a nehézségek ellenére a 160.000 hold kalászosnak mintegy 75 százalékát aratták le. a szegedi járás duna-tisza közti homokvidékén szaporodnak azoknak a községeknek a száma, amelyek határában már nincs talpon gabona. az idén is mint minden évben csengele község'tsz-ei végeztek elsőnek az aratással, csengele, üllés és balástya körzetében a gépeknek sok kézi kaszás segített. munkájuk rendkívül hasznos volt különösen az esőzések idején, amikor a kombájnosokat kényszerpihenőre ítélte az időjárás.

az aratás finisében nagyarányú gépatcsoportosításokat hajtottak végre. amilyen ütemben a homokföldeken végeznek a munkával, úgy irányítják át a kombájnosokat a fekete, kötött talajokra, ahol még a több az aratnivaló. /mti/

..-

11.10/ju

-17-

m

Tb1250

bb 23. aratási kényszerpihenő a körösök völgyében

vid-ju -cz

1970. augusztus 8.

viharos szeles időjárás, a péntek estétől szombat reggelig tartó kiadós eső ismét kényszerpihenőre ítélte az aratókat a körösök völgyében. a másodnövényekre, a kapásokra, jóhatást tett a nyári csapadék, a gabonabúzákon azonban tovább nehezítette az amugyis lassú ütemben folyó aratást. az erősen gazos kalásztenger aratása az idén valóságos hősi küzdelmet igényel. a folyondár „átölelte”, búzabúza egyszerre mozdul meg, ha a kombájn elkezdte az aratást. a rátékeredik a gyom a vágószerkezet-re s gyakran kézzel cibálják le a kombájnosok.

a szombatit kényszerpihenőt a kombájnok alapos átvizsgálására, javítására hasznosították, a szérüs kertekben viszont megduplázott erővel tisztították, szárították. /mti/

-. -

bb 24. a gabonafélék 80 százalékát betakarították zalában

vid-ju -cz

1970. augusztus 8.

zala megye termelészövetkezeteiben ezen a héten meggyorsult a gabonafélék betakarítása. az egész hét alkalmas volt aratásra, így az összes gabonafélék 80 százaléka már magtárba került. a termelészövetkezetek közül 10 végzett is a legnagyobb nyári munkával, de gabonabetakarító gépek nem kerültek a szérűre, más termelészövetkezeteknek segítenek az aratásban. a mezőgazdasági termelést irányító megyei szakemberek szerint a még lábon álló gabonát előreláthatóan augusztus 20-ig takarítják be, mivel az éjszakai ködök és a reggeli harmatok miatt erősen rövidül a naponkénti aratásra alkalmas idő.

zala megye közismerten híres állattenyésztéséről. a takarmánybázist tarlóvetéssel gyarapítják a termelészövetkezetek legnagyobb részben csalamádét vetnek másodnövényként, amelyből majd silót készítenek. /mti/

-. -

11.25/ju

-18-

bb.25. a kenyérgabona hatvan százalékát laaratták szolnok megye tsz-eiben

vid-ju -cz

1970. augusztus 8.

szolnok megyében a vízenyős talajon lesüppednek a gépek, a gyomosodás pedig alaposan megnehezíti a kombájn-cséplést, tisztítást, van olyan gép amely naponta csak nyolc tiz hold búzát bír learatni és elcsépelni. mindezeket a nehézségeket tetézi a naponta ismétlődő zivataros, viharos időjárás pénteken délután az egész megyén végigvonuló zivatar, a lehullott nyolc-tiz milli-méternyi csapadék szombaton délig ismét pihenőre kényszerítette a kombájnosokat.

az arató brigádok szombatig a megye mintegy száznyolcvan ezer katasztrális hold kenyérgabonájának hatvan százalékát takarították be. ha az aratás eddigi eredményét összevetjük a tavalyival, akkor még számottevő az elmaradás, egy évvel ezelőtt ugyanis már július végén magtárakban volt az új kenyérnek való.

a tsz-ek és állami gazdaságok egymást segítve dolgoznak ahol felszabadulnak a gépek nyomban és más gazdaságokba irányítják. a megye csaknem ezer kombájnosza azért küzd, hogy augusztus 20-ra, alkotmányunk ünnepére fedél alá kerüljön az idei termés. /mti/

-. -

bb 30. spanyolországba utazott a vasas művészegyüttes tánckara és népi zenekara

t sl/gk-ju ie -cz

1970. augusztus 8.

a vasas művészegyüttes tánckara és népi zenekara, amely az elmúlt években európa szinte valamennyi országát bejárta, szombaton első ízben spanyolországba utazott. az együttes vásárnap már madridban, a 6000 főt befogadó palazzio de portezban ad műsort. az együttes több mint egy hétig tartozkodik madridban, majd további vendégszereplésre indul barcelonába, san sebastianba és valenciába, ahol szintén két-két órás magyar folklór műsorral szórakoztatja a spanyol közönséget.

a magyar művészek spanyolországból az nszk-ba utaznak, s előreláthatólag szeptember 8-án érkeznek vissza magyarországra. /mti/

-. -

11.40/ju

-19-

bb 27. rendelet a szociális otthonok közös fenntartásáról

1 sl/gk/ny 1e -cz 1970. augusztus 8.

a pénzügyminiszter az egészségügyi miniszterrel és a szot-tal egyetértésben rendeletet adott ki, amely valamennyi tanács, költségvetési szerv, vállalat és szövetkezet számára lehetővé teszi, hogy önállóan vagy közösen létesíthessenek az öregek számára szociális otthonokat, napközi otthonokat.

az új jogszabállyal kapcsolatban a következőket mondták a pénzügyminisztériumban az mti munkatársának:

- a felszabadulás után szinte a semmiből kellett megteremteni a szociális otthonok egész országra kiterjedő hálózatát. a fejlesztés eredményeként 1950-ben 10 600, 1960-ban 20 200, jelenleg pedig már több mint 26 000 idős embert fogadnak be a szociális otthonok. a tervek szerint 1975-ben 32 000 arra rászoruló idős emberről gondoskodnak otthonaink. egyre többen kérik azonban felvételüket a szociális otthonokba, ami természetes velejárója az életkor meghosszabbodásának, az öregek egyre nagyobb számának. ma már nem is feltétlenül az idős emberek rossz anyagi helyzete teszi szükségessé, hogy otthonokban gondoskodjanak róluk, hanem sokan az egyedüllét miatt kíváncsognak a közösségbe, a biztos ellátást nyújtó állami intézményekbe. az otthonok befogadóképessége azonban az igényekhez képest korlátozott. a helyzeten némileg segített az a néhány évvel ezelőtti intézkedés, amely bevezette az öregek napközi otthonainak intézményét. ma már 300 otthon működik az országban, ahol az idős emberek napközben eltölthetik idejüket és ételmezeist kapnak. az öregek napközi otthonának hálózata 1975-re további 400-zal bővül, sajnos azonban ez sem elégíti ki az igényeket.

- a napközi otthonok és a szociális otthonok relatív hiánya nyomán merült fel a gondolat: tovább javítana a helyzetet, ha a vállalatok, a szövetkezetek, a tanácsok és más közületek közösen is tarthatnának fenn szociális otthonot és öregeket ellátó napközi otthonot. a vállalatok és szövetkezetek maguk is érzik elöregedett, volt törzstagjaik iránti kötelezettségeiket, otthonok önálló létesítése és fenntartása azonban gyakran túlzottan nagy terhet jelent, közös erőfeszítésekkel a probléma könnyebben megoldható. eddig azonban a vállalatoknak, szövetkezeteknek nem is volt joguk szociális otthonot, öregeket ellátó napközi otthonot létesíteni, illetve fenntartani. a most megjelent rendelet valamennyi közületi szerv részére lehetővé teszi, hogy akár önállóan, akár közösen létesíthessenek az öregek számára szociális intézményt. az új rendelet egyenes folytatás annak a lánchnak, amely először a művelődési otthonok, a könyvtárak, majd a bölcsődék és a napközi otthonok létesítésében, fenntartásában tette lehetővé az együttműködést. remélhető, hogy a társadalmi erők összefogása mind szélesebb körben segíti legégetőbb kulturális és szociális problémáink megoldását. /mti/

11.40/ny

-20-

bb 26. budapestre érkezett az egyesült arab köztársaság ifjúsági minisztere

t gy/lk /ny zs -cz 1970. augusztus 8.

Szombaton délelőtt a kisz központi bizottságának vendégeként egyhetes látogatásra budapestre érkezett sefey el-din about ezz, az egyesült arab köztársaság ifjúsági minisztere, felesége és kísérete társaságában. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. horváth istván, a kisz kb első titkára, főcse lajos, a kisz kb titkára és nádor györgy, az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács titkára fogadta.

jelen volt a fogadáson mahmoud fawzy kamal, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

megérkezésekor az egyiptomi vendég elmondotta az mti munkatársának:

- nagy örömmel tettem eleget a meghívásnak, egyebek közt azért is, mert úgy vélem, a személyes találkozásokkal tovább erősödik a népeink, ifjúságaink közötti barátság. látogatásunk célja elsősorban, hogy megteremtsük országaink fiataljai között a szorosabb, szervezettebb kapcsolatokat alapjait. ennek érdekében a jövőben nagyobb gondot fordítunk arra, hogy minél több magyar, illetve arab ifjúsági csoport utazhasson cserelátogatásra. a szorosabb, barátságosabb kapcsolat kialakításával mód nyílik arra is, hogy közelebbről ismerkedjünk egymás életével, kultúrájával. érdemes lenne például foglalkozni egy budapesti-kairói közös barátsági hét megszervezésének gondolatával.

- egyébként a mostani látogatás jó alkalom arra is, hogy közvetlenebbé, barátságosabbá tegyük a kapcsolatokat a kisz és a vezetésem alatt álló minisztérium tagjai között. mivel vendéglátóim és jómagam is fiatalok problémáival foglalkozunk, a személyes találkozás lehetőséget nyújt arra is, hogy az ifjúságunk körében élő nézeteket, véleményeket megismertessük egymással. meggyőződésem, hogy megbeszéléseink során a legtöbb kérdésben politikailag és eszméileg is egymáshoz közelítő álláspontot sikerül kialakítani.

- végül szeretném megköszönni a magyar ifjúságnak azt a szilárd támogatását, amelyet nemcsak az egyiptomi, hanem valamennyi harcoló arab népnek nyújt az izraeli agresszió elleni harcban, - fejezte be nyilatkozatát sefey el-din about ezz.

/folyt köv/

-21-

11.55/ny

101250

bb 26. / budapestrefolyt/ny

az egyiptomi miniszter egyhetes magyarországi tartózkodása során ellátogat néhány ifjúsági építőtáborba, többek között megtekinti a budai ifjúsági parkot, ismerkedik a budapest környéki térszek munkájával és meglátogat néhány fővárosi üzemet. /mt1/

--

bb 28. 100 000 holdon arattak le a hajduságban

vid/ny -cz

1970. augusztus 8.

egy hetes folyamatos munka után a csütörtök esti zivatar és nagy eső ismét megszakították a nyári betakarítási munkákat a hajdu-bihar megyei termelészövetkezetek és állami gazdaságok földjein. a könnyebb, homok- talajokon péntek délután ismét hozzákezdtek a betakarításhoz, a fekete földeken csak szombat délelőtt kezdtek ismét dolgozni a kombájnok. a hajduságban mintegy 100 ezer holdon aratták le a kalászosokat a munkák megkezdése óta. a termelészövetkezetek nagyobb része még kétharmadát sem vágta le a búzáknak, a sok esős nap után nagyon lerövidült a gépek műszakja, a nagy harmat miatt később kezdnek, a sok zöld, gyom miatt pedig vontatottan haladnak. a kombájnszerzőkön, tisztítótelepeken csaknem kétszer annyian dolgoznak mind a korábbi esztendőkhöz képest, pedig most naponta sokkal kevesebb terményt szállítanak be. sok a gyom, a zöld szárrész a szemek között így sokkal több munka, gond van a tisztítással és szárítással. is. /mt1/

--

bb 31. az anyanyelvi konferencia résztvevői hajdunánáson

vid/kz/mné/ny -cz

1970. augusztus 8.

Szombaton a magyar nyelvjárásokról, továbbá a klub-kerektek közötti művészeti nevelés lehetőségeiről és módszereiről hangzott el előadás a debreceni kossuth Lajos tudományegyetemen rendezett anyanyelvi konferencián.

a konferencia résztvevői délután hajdunánásra látogattak. czeplédi Lajos a művelődési ház igazgatója mutatta be a vendégeknek a kulturális létesítményt és ismertette a klubvezetés hajdunánáson alkalmazott módszereit. a külföldi vendégek végignézték egy játékos vetélkedőt is. /mt1/

12.03/ny

--
-22-

Tó12⁰⁰

bb 29. a budapesti közlekedési vállalat

-ju zs -cz

1970. augusztus 8.

értesíti az utazóközönséget, hogy a ferenc köruti aluljáróépítésével kapcsolatos vágányáthelyezési munkák miatt augusztus 11-én 22 órától augusztus 12-én 4 óráig a nagyvárad tér és a kálvin tér között a villamosok nem közlekednek. ebben az időben a bkv villamospótló autóbuszokat járat a közúti forgalom elterelt útvonalán.

x x x

a x. kerület sörgyár utcában folyó gázcsőfektetési munkálatok miatt a 85-ös jelzésű autóbuszok augusztus 11-én üzemkezdettől kb. két hét időtartamig a mádi utcában közlekednek. /mt1/

--

bb 32. aratási jelentés a kislalföldről

vid gk-ju -cz

1970. augusztus 8.

egyre nehezebbé válik az aratás hajrája a kislalföldön. szinte minden nap helyi záporok kényszerítik pihenőre a kombájnosokat. szombatiig az idei kalászos termés háromnegyed része került magtárba. az eső kedvez a talajmunkáknak. ezt a termelészövetkezetek traktorosaik is használják és gyors ütemben hasítják a barázdákat a friss tarlón. /mt1/

--

bb 33. meghalt zsoldos jeno ujságíró

gk-ju zs hgy

1970. augusztus 8.

hetvenhét éves korában meghalt zsoldos jeno ujságíró, 1919-es veterán. csaknem fél évszázadot töltött el a pályán. munkatársa volt többek között a reggeli ujságnak, a hétfő reggelnek, az igaz szónak. bucsuztatása augusztus 24-én lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben. /mt1/

--

-23-

12.00/ju Tó12⁰⁰

bb 34. rendőrségi hírek

Lk-ju zs -cz

1970. augusztus 8.

Szedes Emil 35 éves büntetett előéletű festő és mázoló a XIII. kerület Váci ut és Árpád hid torkolatában ittasan, szóváltás közben ökölrel leütötte Skoda rezső 35 éves segédmunkást, aki eszméletét veszítette, majd a kórházba szállítás után meghalt. Szedes a bűncselekmény elkövetése után a helyszínről elmenekült, a rendőrség néhány nap múlva elfogta és előzetes letartóztatásba helyezte.

Nizelberger Márton 32 éves villanyszerelő, bedegkér községben vándormérő-bekötési munkálatokat végzett. Ittas állapotban azonban tévedésből egy másik biztosítékot kapcsolt ki és amiatt a bekötési munkán dolgozó handfeszt Lenyhért 39 éves villanyszerelő halálos áramütést szenvedett. A Somogy megyei rendőrfőkapitányság Nizelberger Márton ellen az eljárást megindította.

Kovács Andrásné 76 éves háztartásbeli Duna-földvári lakásának udvarán a vizgyűjtőből vizet akart meríteni, de a ciszternába esett és a vízbe fulladt.

Panyola község határában a szamos folyóban mosakodott Ballér István 33 éves segédmunkás. Bár nem tudott uszni a folyó közepébe ment, s a vízbe fulladt.

A péntek esti vihar alatt a villám felgyújtotta a Kis-ujszállási Ady tisz Lucernakazlát. Ugyancsak a villámcsapás gyújtotta fel a Kápolnásnyéki Vörösmarty tisz Lenkaszlát és Szalmakazlát is. Személyi sérülés egyik helyen sem történt, de az anyagi kár jelentős.

Ukk községben Bakos Mária 12 éves iskolai tanuló figyelmetlenül, féktávolságon belül egy személygépkocsi elé lépett, amely halálra gázolta.

Vásárosnamény községben ittasan, figyelmetlenül vezette motorkerékpárját Parag László Vilmos 25 éves kőműves és az ut-széli kerékvetőkőnek ütközött, majd felborult. A baleset következtében a motorkerékpáros a helyszínen meghalt. /mt1/

-. -

12.05/ju 12^o

-24-

bb 36. időjárásjelentés

ny -cz

1970. augusztus 8.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 8-án, szombaton 13 órakor:

fülledt, meleg idő

az elmúlt nap folyamán Európa időjárásában lényeges változás nem történt. Mindenholt folytatódik a nyári, meleg idő. Pénteken a Brit-szigetek és a Skandináv-félsziget kivételével a hőmérséklet mindenhol meghaladta a 20, közép-és dél-Európában sok helyen a 30, a Balkán-félszigeten helyenként még a 35 fokot is. A fülledt, meleg időt kísérő záporok, zivatarok különösen nyugat- és közép-Európában gyakoriak. A Kárpát-medence időjárását vasárnap is a meleg levegő határozza meg.

hazánkban pénteken napközben megnövekedett a felhőzet és a déli, délutáni órákban több helyen keletkezett zápor, zivatar. A zivatarokat szélrohamok, átmeneti hőmérsékletcsökkenés és helyenként jégeső kísérte. A lehullott csapadék mennyisége a Tiszántul déli részén, a Duna-Tisza közén és a Dunántul északi felében volt számottevő. Ezekben a helyeken általában 15-30, sőt Vasegerszegén és Örkényben 34, Kisbéren 36, Bársonyoson /komárom m/ 41, Réden /komárom m/ pedig 50 mm-t mértek. A zivatarok hevességét fokozta, hogy a nagy mennyiségű eső rövid idő alatt zúdult le. A hőmérséklet csúcserőke általában 27-34 fok között alakult. Ma hajnalra 15-20 fokig hűlt le a levegő. Délre látott országszerte folytatódott a fülledt, meleg idő. A hőmérséklet 11 órakor 23-27 fok között volt.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 23.6 fok volt, a sokévi átlagnál 1.9 fokkal magasabb. Ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 25 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, gyengén emelkedik. A Balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 25 fok volt.

Várható időjárás vasárnap estig: időnként megnövekvő felhőzet. A déli, délutáni órákban többfelé zápor, zivatar. Mérsékelt változó irányú szél. A zivatar idején átmeneti szélerősödés. Fülledt, meleg idő.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 26-30 fok között.

a Duna vízállása Budapestnél: 368 cm. /mt1/

13.20/ny

-25-

9

Tó 1320

bb 35. a barátság útján - fotókiállítás ujbudán

t ms/tr/ny zs -cz 1970. augusztus 8.

a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége a 4. kerületi tanács, és a hazafias népfront kerületi bizottsága a barátság útján címmel fotókiállítást rendezett ujbudán a derkovits gyula ifjúsági klubban. a kiállítást szombaton délután dr. gyalmos jános, az msztb budapesti elnöke, az országos elnökség tagja nyitotta meg. a gondosan összeválogatott művészeti tablók szemléletesen érzékeltetik a két nép barátságának sokoldalú fejlődését, hazánk és a szovjetunió együttműködését az élet különböző területein, a gazdasági, tudományos és kulturális csere jelentőségét. a kiállítás 10 napig tekinthető meg.
/mti/ -.-

bb 37. továbbképző tanfolyam a tanácsakadémián

lk-ju -cz 1970. augusztus 8.

a minisztertanács tanácsai hivatalának felügyelete alá tartozó tanácsakadémia budapesti, szombathelyi és veszprémi oktatási tagintézetek marxista tanárainak egyhetes továbbképző tanfolyama fejeződött be szombaton. a szeptembertől kétéves bentlakásos intézetként működő tanácsakadémián a magasabb politikai és szakmai képzés megalapozását segítő tanári továbbképző tanfolyamon a magyar filozófiai tudományok vezető szakemberei voltak az előadók. szombaton például kulcsár kálmán, a magyar tudományos akadémia szociológiai csoportjának vezetője ismertette a marxista szociológia hazai fejlődését. a tanácsakadémia tanárai továbbképző tanfolyamának záróján részt vett és a tanárokkal elbeszélgetett jakab sándor, a központi bizottság agitációs és propaganda osztályának vezetője és móna gyula osztályvezetőhelyettes is. /mti/

bb 39. kisz jubileumi tábor nyílt felsőtárkányban

vid-ju ká hgy 1970. augusztus 8.

a heves megyei kisz bizottság szervezésében szombaton felsőtárkányban megnyitották a kisz jubileumi táborát. kétszáz heves megyei fiatal tölt egy hetet jutalomként a bükk-félsziget környékén. a fiatalok találkoznak a megye vezetőivel, valamint a munkásmozgalom régi harcosaival. /mti/

13.40/ju

-26-

bb 42. diplomáciai hírek

lk-ju zs hgy 1970. augusztus 8.

puja frigyés, a külügyminiszter első helyettese bemutatkozó látogatáson fogadta raphael lukindo-t, a tanzánia egyesült köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki a közeljövőben adja át megbízólevelét.

x x x

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, fock jeno, a minisztertanács elnöke és péter jános külügyminiszter táviratban üdvözölték a szingapuri államférfiakat a szingapuri köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából.

x x x

az ecuadori köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte dr. josé maria velasco ibarra köztársasági elnököt. péter jános külügyminiszter robelio valdivieso ecuadori külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratot.

michel micombero, a burundi köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének burundi nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért.
/mti/

-.-

bb 40. nemzetközi virágkiállítás nyílt szegeden

vid-ju kz hgy 1970. augusztus 8.

dr. korom Mihály igazságügyminiszter nyitotta meg szombaton szegeden a horváth Mihály utcai kiállítási csarnokban a nyolcadik országos virágkiállítást. ott volt a megnyitón győri Imre, a csongrád megyei pártbizottság első titkára és dr. biczó György, szeged város tanácsának vb elnöke is.

/ folyt. köv. /

13.40/ju

TóM³⁰

-27-

bb 40. / nemzetközi virágkiállítás... 1. folyt./-ju

a szinpompás bemutatónak nemzetközi rangot adott az idén a csehszlovák, román és jugoszláv vállalatok részvételével. ezenkívül fürdősz györgy magyar származású kanadai virágkereskedő fokföldi ibolyákat és egyéb különleges dísznövényeket mutatott be. az illatos kertészeti seregszemplének a sokszínű dália-, rózsá-, szegfű- és gladiólsz csokor mellett érdekes színfoltja az a parányi tó, amelyben a szegedi fűvészkert indiai lótuszai és tündérrózsái láthatók. a szentesi termál tsz pedig dísznövényekkel betelepített miniatűr üvegházat helyezett el a virágvázáik között. sokan megnézték dr. csongor győző szegedi muzeológus magángyűjteményének legértékesebb példányát. azt az oszlopkaktuszt, amelynek őse kossuth lajos tőri női kertjéből származott. a három napig nyitvatartó kiállítás anyagát rendszeresen cserélik, felújítják és így mindig friss virágok illatoznak a vázában.

a nemzetközi összetételű zsűri a díjak odaítélésénél elsődleges szempontként értékelt az egyes csokrok, kompozíciók színharmóniáját, valamint a virágok egyöntetűségét, különleges méreteit.

a különböző kategóriákban nagydíjat kapott a szentesi termál, a budapesti sasad és a szentendrei mathiász jános tsz, a szegedi kommunális üzem kertészete, fodor istván aradi és szücs lajosné pécsi formatervező, valamint két jugoszláv kiállító: a szabadkai és a zombori parkosítási vállalat. /mti/

-.-

bb 44. váltás az építőtáborokban - hétfőn ismét 10.000 fiatal lát munkához

um-ju hgy

1970. augusztus 8.

szombaton befejezte munkáját a kisz építőtáborok, a szabolcsi újjáépítő, anyagmozgató és a csongrádi anyagmentő táborok harmadik turnusának 10 ezer fiatalja. így június 28-tól augusztus 8-ig több mint 33 ezer ifjú önkéntes dolgozott a gazdaságokban, vasuti rekonstrukción, utépitésen, a szabolcsi vagonkirakodásnál, újjáépítésnél, a tiszta és a maros melletti anyagvisszamentésnél.

különösen a szabolcsi vasutállomásokra érkezett építőanyag kirakásában és szállításában vettek részt szép eredményrel az egyetemi, főiskolai hallgatók július 3 és augusztus 3 között 9 ezer vagon anyagot raktak ki, szállítottak a helyszínre, raktak le a felhasználás helyén. hétfőn újabb 10.000 fiatal kezd meg - ezúttal már a negyedik turnusban - a munkát. közülük 2700-an a szabolcsi építőtáborokban dolgoznak majd. /mti/

14.00/ju

-28-

bb 41. az évtized csucsforgalma a balatonnál

vid/ká/ny hgy

1970. augusztus 8.

a balatonnál pénteken és szombaton helyenként többször is fellőtték a viharveszélyt jelző rakétákat, a változó időjárás azonban nem csökkentette a vikendforgalmat.

a tópart 40 nyaralótelepén ,, telt ház,, volt. több mint 200 ezerre becsülhető azoknak a száma, akik 10-15 napos nyaralási szándékkal utaztak a balatonhoz. az idényszállóban és a motelekben csak elvétele lehet szobát kapni. kibérelték a fizetővendéglátó szolgálat valamennyi helyiségét és zsúfolták a sátor táborok is. a vikendzők, akik már a pénteki kánikulában ezrével özönlöttek a tóhoz, szombaton újabb ,, járműáradattal,, tetézték az üdülővidék csucsforgalmát. hétvégi kirándulásra főleg azok vállalkoztak, akik saját nyaralóval, vikendházzal rendelkeznek, vagy ismerőseiknél, rokonaiknál kaptak szálláshelyet.

szakértők szerint a balatonon ezekben a napokban az évtized csucsforgalma zajlik. néhány helyen újból megsaporodtak az ugynevezett vad táborok. a telítettség miatt még az alkalmi szálláshelyek is bérletre találtak. a nyaralótulajdonosok nem egy helyen a fürdőszobákat is szálláshelynek rendezték be, számos helyen a vikendházak kertjében ugynevezett házi kempingek láthatók.

péntek déltől szombaton a koradélutáni órákig mintegy száz-ezer vikendző érkezett a magyar tenger vidékére. a helyi lakosságot is beleszámítva, a vendégsereg jóval felülmúlja a 300 ezer főt. több, mint negyedmillió azoknak a száma, akik szombaton felkeresték a balaton több, mint hatvan strandját.

a rendkívül nagy zsúfoltság kettőzött terhet ró a vendéglátóiparra és a kereskedelemre. az ellátásban eddig nagyobb zavarok nem tapasztalhatók, csupán a sorbanállás és a lassabb kiszolgálás okoz időnkint bosszúságot a vendégseregnek. /mti/

-.-

bb 48. abc áruház nyílt kaposvárott

vid/ká/ny hgy

1970. augusztus 8.

kaposvárott, a cseri városrészben szombaton délben átadták az új abc áruházat. az áruház mellett izlésesen berendezett terraszos presszó nyílt, ennek szomszédságában pedig könyvtár. /mti/

14.05/ny

-29-

101440

bb 43. finn szövetkezeti vezetők magyarországon

1 ol/gk/ny 1e

hgy

1970. augusztus 8.

Szombaton elutazott hazánkból az a három tagu küldöttség, amely a finn fogyasztási szövetkezetek szövetsége főtitkárának, Pekka Kuoppalának vezetésével - dr. Molnár Frigyesnek, a szövetség elnökének meghívására - egy hetet töltött hazánkban.

az elutazás előtt Herman Tunturi, a finn szövetség igazgatósági tagja tapasztalatairól a következőket mondotta az mti munkatársának:

- 17 évvel ezelőtt jártam már magyarországon, s éppen ezért mély benyomást tett rám az a fejlődés, amelyet az eltelt évek alatt az ország s a szövetkezeti mozgalom elért. Bács és Csongrád megyei látogatásunk során tapasztaltuk, milyen aktívan kapcsolódik be a szövetkezeti tagság a gazdasági élet áramába.

- a magyar szövetkezeti mozgalomnak csak egy szűkebb körét tudtuk áttekinteni, ám így is, sok hasznos tapasztalatot szerezhettünk. Különösen vonatkozik ez a szövetkezeti élet demokratizmusára, ami rendkívül fontos kérdés számunkra, annál is inkább, mert a finn szövetkezeti mozgalom szervezeti változása most van folyamatban. Nem tartom kizártnak, hogy az itt látottakból néhány jó ötletet, gondolatot átültetünk a magunk gyakorlatába is.

- Finnországban az irányítást tekintve kétféle fogyasztási szövetkezeti mozgalom van. Mi csak az egyiket képviseljük, ezeknek 580 ezer tagjuk van / Finnország lakossága 4.7 millió/. A finn lakásszövetkezetek is kétféle típus képviselnek, mi például csak felépítjük és aztán eladjuk vagy bérbe adjuk a lakásokat. nálunk egyébként az a tendencia, hogy minél kevesebb, de nagy létszámú szövetkezet legyen, minél kevesebb, de nagyobb kereskedelmi egységgel - általában a koncentrációs folyamat jellemzi szövetkezeteinket. fő gondunk nekünk is - csak úgy, mint magyar kollégáinknak -, hogy a gazdasági hatékonyságot a szövetkezeti demokráciával összeegyeztessük. /mti/

..-

-30-

14.15/ny 70/440

bb 45. 120 ezer hold tarló somogyban

vid-ju kz hgy

1970. augusztus 8.

Somogyban az elmúlt héten a rekkenő hőségben is becsülettel dolgoztak az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek kombájosai. a hét végére a learatott terület nagysága meghaladta a megyében a 120 ezer holdat. mintegy husz termelőszövetkezet már be is fejezte az aratást, és majdnem ötvenben közvetlen befejezés előtt áll a munka. az állami gazdaságok közül a balatonnagyberek, a bárdibükki és a böhönyi tette le az aratás gondját. gépeik most a szomszédos termelőszövetkezetben dolgoznak. az aratással egyidejűleg a megye állami gazdaságai és termelőszövetkezetei eddig mintegy hatvanezer holdon végezték el a tarlónántást. /mti/

..-

bb 46. újabb befizetések az árvizkárosultak javára - 302.5 millió forintba emelkedett a társadalmi gyűjtés összege

vid-ju kz hgy

1970. augusztus 8.

a szabolics-szatmár megyei árvizkárosultak segélyezésének harmadik szakaszát - az ingatlankárségek kifizetését - készítették elő szombati megbeszélésükön a vöröskereszt, a társadalmi bizottságok megyei és járási vezetői nyiregyházán. a tanácskozáson Molnár Ferenc, a vöröskereszt főtitkárának gazdasági helyettese tartott tájékoztatót. közölte, hogy a segélyezések második szakaszában az ingósági károk enyhítésére 8223 család - 26.971 családtag - között 85 millió forintot osztottak ki. az ezt megelőző gyessegélyekkel együtt a társadalmi gyűjtésből a szabolics-szatmár megyei árvizkárosultak 106.2 millió forint támogatást kaptak. közölte: az elmúlt napokban további befizetések történtek a vöröskereszt számlájára így a gyűjtés eredménye 302.5 millió forintba emelkedett ebből az összegből a már eddig kifizetett segélyeken felül ingatlankárségek kifizetésére - az országos társadalmi bizottság által elfogadott elvek alapján - 115 millió forintot juttatnak a szabolicsi árvizkárosultaknak.

a szombati tanácskozást kövözően a községi társadalmi bizottságok vezetőivel beszéltek meg a feladatokat és már a jövő héten megkezdik egyéni elbírálás alapján a kifizetések előkészítését, a segélyezésben részesülők névjegyzékeinek összeállítását. /mti/

..-

14.20/ju

-31-

NA 1440

bb 47. ismét állnak a kombájnosok fejér megyében

vid-ju kz hgy

1970. augusztus 8.

a pénteki esőzés szombaton ismét pihenésre kényszerítette az aratókat fejér megyében, pedig a gabonák túlérettisége most már ugyancsak sürgeti a betakarítást. az erős gyomosodás, a nedvesség igen megnehezíti a kombájnosok munkáját. a gyakori köd és párásság miatt általában csak délelőtt tíz óra tájban tudnak gépre szállni. a sok esőszünet miatt a 125.000 holdnyi aratnivalónak még csak 70 százalékát sikerült betakarítaniuk. tavaly ilyenkor már mutatón sem lehetett lábon álló gabonát találni fejér megye határában. a szakemberek ennek ellenére biznak benne, hogy a hónap közepére az idén is magtárba kerül a fejér megyei gabonátáblák termése. /mti/

bb 38. megnyílt a kecskeméti ipari és kereskedelmi kiállítás

vid-ju kz hgy

1970. augusztus 8.

szombaton megnyílt bács-kiskun megye jubileumi ipari és kereskedelmi kiállítása kecskeméten. a nagy mezőgazdasági megye iparának, kereskedelmének 25 éves fejlődését reprezentáló bemutatón megjelentek a vidék politikai és gazdasági vezetői. az ünnepélyes megnyitón résztvett nyers rezső az mszmp központi bizottság titkára, erdős józsef az mszmp bács megyei bizottságának elnöke, dr. varga jános a megyei tanács vb. elnöke, dr. molnár frigyos a szövetség elnöke, és rév lajos a z okisz elnöke. megnyitóbeszédet nyers rezső, a bács-kiskun megye országgyűlési képviselője mondott. méltatta a bemutató jelentőségét, az ország gazdasági fejlődésében egyre nagyobb szerepet játszó bács-kiskun megye politikai és gazdasági tevékenységét, eredményeit, majd rámutatott: *Politikai Bizottságának tagja, a*

hazánk az iparosodás segítségével a gazdaságilag közepe sen fejlett országok sorába emelkedett. az egy főre jutó nemzeti jövedelem ma már évente 700-750 dollár. a most készülő negyedik ötéves terv célkitűzései az eddiginél nagyobb fejlődést szabnak meg: öt-hat év alatt ezer dolláros szintre emeljük az egy főre jutó nemzeti jövedelmet, s ezzel az ipari fejlettségben elérjük a fejlett szint küszöbét.

/ folyt. köv./

14.25/ju

-32-

NA 14E

b 38. / megnyílt a ... 1. folyt./-ju

ezután bács-kiskun megye ipari fejlődéséről szólva elmondotta, hogy a gazdasági reform megkezdése óta a kormány 32 millió forintot juttatott a megye iparának fejlesztésére, s további 55 millió forintot e vidékre irányuló ipari áttelepülésre. helyi erőforrásból kétszáznegyvenöt millió forintot költöttek az iparosítás gyorsítására. a mostani kiállítás is mutatja, hogy okos, céltudatos az iparfejlesztés a duna-tisza közén, amely a nemzetek földrajz-könyvében egyre inkább a világ fejlett részeihez lehet majd sorolni.

a továbbiakban azt hangsúlyozta, hogy a gazdasági reform elveinek méginkább át kell menniük a köztudatba, a termelékenység növelése érdekében változtatni kell a termelési strukturán. a gazdasági életben jobban ki kell bontakoznia a szocialista öntevékenységnek, a személyi felelősség-vállalásnak.

az ünnepi megnyitó után nyers rezső, a megye politikai és gazdasági vezetőinek társaságában megtekintette a kiállítást. nagy elismeréssel szólt a látottakról. délután körutat tett a megyében. többek között megtekintette a bajai állami gazdaság sertés-hizlaldóját és vaskuti borkombinátját. /mti/

bb 52. befejeződött a ii. országos könnyűszerkezeti konferencia

vid-ju kz hgy

1970. augusztus 8.

szombaton befejeződött a székesfehérvárott megrendezett ii. országos könnyűszerkezeti konferencia. a hatnapos tanácskozáson 250 hazai és külföldi szakember vett részt, s vitatta meg korunk egyik fontos technikai vívmánya a könnyűszerkezetek felhasználásának elméleti és gyakorlati kérdéseit. 50 előadás hangzott el erről a témáról. az előadók és a résztvevők egyetértettek abban, hogy a könnyűszerkezetek még szélesebbkörű elterjesztéséhez a jelenleginél több kutató munkára van szükség és fokozni kell az elért eredmények publikálását. /mti/

14.40/ju

-33-

NA 150E

bb 49. világhírű énekesek a parasztszület és a bajazzók
szegedi előadásain

vid/kz/ny hgy

1970. augusztus 8.

a szegedi szabadtéri játékok igazgatóságán szombaton délben sajtótájékoztatót ismertették a vasárnapi bemutató - a parasztszület és a bajazzók - előkészületeit. a megbeszélésen horváth mihály, a játékok igazgatóhelyettese, vaszy viktor karmester, varga mátyás a díszletek tervezője és márk tivadar jelmeztervező is részt vett. elmondották, hogy mind a két opera olasz nyelven kerül bemutatásra, a főszereplők és a kórus is eredeti nyelven énekel. mikó andrás rendező elképzelései szerint úgy tekintik a két darabot, mintha egyazon délolaszországi helység délelőtti és délutáni elevevődne meg. délelőt a parasztszületben templomba mennek a lakosok. ebben a darabban a kivilágított fogadalmi templomból jönnek ki a szereplők, megszólal az orgona, a harang, a körmenet pedig a nézőtér egy részén is áthalad. délutánra a templom előtt térre lovas szekerekkel érkeznek a bajazzók szereplői. szinte maguk építik ki a játékteret. a díszlet, a ruhák, a rendezés harmoniája egységes. a fehér falu házak között általában fekete tónusú ünneplő ruhát viselnek az emberek a déli színesség csak fejkendőknél és más kisebb ruhadarabokon látható.

a tájékoztatót elmondották, hogy az 1935-ös parasztszület nagysikerű előadásához, amelyen mascagni maga vezényelte művét, méltó produkciót kívánnak színpadra állítani. remélik, hogy ez sikerült, annál is inkább, mert kitűnő külföldi művészeket nyertek meg a főbb szerepekre.

david ohanesian, a bukaresti opera baritonistája, alfió és tonio megszélyesítője most ötödször jár hazánkban. repertoárjában negyven baritonszerep van, husz éve énekel a világ különböző színpadain. riitta pietarinen a helsinki operaház tagja nedda szerepében lép fel. a finn fővárosban szokolay vérnász című operájában figyelt fel rá mikó andrás, aki ott az operát rendezte. santuzza szerepét carla ferrari éneklte, aki olaszországból érkezett szegedre. gyakori vendége a milánói scalának és a világ nagy operaszínpadainak. canio szerepében francisco lazaro barcelonai spanyol énekes mutatkozik be. salzburg, prága, budapest, az usa és az nszk városai után most első ízben szerepel a tiszaparti városban. turridut a szicíliai születésű ciro pirrotta a palermói operaház tagja éneklte. ő is európa számos színpadán ismert. főként romantikus népszerű operákban szerepel. ahol a muzsika, a dallamosság dominál. a főbb szerepekben a magyar művészek közül karikó terézzel, rozsos istvánnal, miller lajossal, békás jánossal és szalma ferencsel találkozik majd a közönség.

/folyt köv/
14.35/ny

-34-

M-1570

bb 49. / világhírűfolyt/ny

a két operában csaknem 100 tagú zenekar, 150 tagú kórus, 200 statiszta működik közre. a parasztszületet és a bajazzókat augusztus 9-én, 12-én, 15-én és 19-én tekintheti meg a szegedi szabadtéri játékok közönsége. /mti/

bb 50. Lottónyeremények

gk/ny hr

1970. augusztus 8.

a 32. játékhetén öttalalatos lottószelvény nincs az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők:

négy találatot 41 fogadó ért el, nyereményük egyenként 85 703 forint. három találat 3931 darab van, a nyeremény egyenként 447 forint. a kéttalalatos szelvények száma 117 309 darab, ezekre egyenként 19 forint nyeremény jut. /mti/

bb 51. a tolna megyei állami gazdaságok befejezték az aratást

vid/ká/ny hgy

1970. augusztus 8.

tolna megye állami gazdaságai befejezték a kalászosok aratását. a tsz-ek az aratás háromnegyed részénél tartanak: mintegy huszezer holdon áll még lábba a buza.

a hőség ellenére a munka üteme meggyorsult, elkezdődött a nagy betakarítás végső hajrája. a tsz területi szövetségek közvetítésével, falszabaduló kombájnjakkal a még arató szomszédos szervezeteket segítik a tsz-ek.

/mti/

-35-

14.55/ny

M-1570

bb 53. jubileumi kiállítás és árubemutató nyílt szombathelyen
vid-ju kz hgy 1970. augusztus 8.

szombaton nagyszámu érdeklődő jelenlétében nyitották meg szombathelyen vas megye jubileumi kiállítását és árubemutatóját. megjelent az ünnepi megnyitón kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, németh istván és czirák ferenc, a vas megyei pártbizottság titkárai, vas megye testvérmegyéjének, a bulgáriai razgradnak, valamint jugoszlávia mura menti területének képviselői. dr. gonda györgy, a vas megyei tanács vb elnöke mondott beszédet. rámutatott, hogy az elmúlt 25 évben vas megyében nyolcszorosára nőtt az ipari termelés. ma már csaknem ötvezezen dolgoznak a megye ipari üzemében. több új iparág honosodott meg. a mezőgazdasági termelés hagyományait, főleg az állattenyésztést, a tsz-ek és az állami gazdaságok fejlesztik tovább.

a árubemutatón összesen 127 kiállító vesz részt. 1900 négyzetméter fedett és 2200 négyzetméter szabad területen. az élelmiszergazdaságot 20 tsz és 4 állami gazdaság kilenc élelmiszeripari- és öt kereskedelmi vállalat, továbbá az erdő- és feldolgozó gazdaság képviselői.

a megyei tanács vb. az árubemutató résztvevői számára négy nagydíjat alapított, ezenkívül harminc kiállító kapott emléklakettet. nagydíjjal jutalmazták az erdő és feldolgozó gazdaságot, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár szombathelyi üzemét, a butor és kézműipari vállalatot, valamint a sárvári állami gazdaságot.

az ünnepi megnyitó után a jelenlévők megtekintették a kiállítást és árubemutatót, amelyet augusztus 14-ig láthatnak az érdeklődők. a művelődési és sportházban ez idő alatt alkalmas postahivatal működik. a kiállításra látogatók - dunántul megyéiből - 33 százalékos vasuti kedvezményt kapnak. /mti/

14.55/ju

-36-

NA 1575

bb 54. szekszárdon megkezdődött a 11. nemzetközi néprajzi filmszemle

vid-ju ká hgy 1970. augusztus 8.

a szekszárdi babits mihály művelődési központban szombaton megkezdődött a 6 napig tartó 11. nemzetközi néprajzi filmszemle és tudományos tanácskozás. szabópal Antal, a tolna megyei tanács vb. elnöke üdvözölte a megnyitót mintegy 150 - közte 50 külföldi - résztvevőjét, az ausztriából, bulgáriából, csehszlovákiából, franciaországból, hollandiából, jugoszláviából, lengyelországból az ndk-ból és az nszk-ból továbbá spanyolországból és a szovjetunióból érkezett néprajztudósokat- és filmeseket.

dr. ortutay gyula akadémikus, a magyar néprajzi társaság elnöke ,, a filmdokumentáció jelentőségéről a néprajzi kutatásokban,, címmel tartott előadást. szökött arról, hogy közreműködésével néprajzi film készül a dunamenti népekről.

ezt követően dr. k. kovács lászló egyetemi tanár a magyar néprajzi filmezés történetét ismertette.

a filmszemle alkalmából a művelődési központ helyiségeiben több néprajzi tárgy kiállítás nyílt, köztük a tolna megye élő népművészetét szemléltető bemutató. tolna megye népcsoportjairól dr. aqrásfalvi bertalan tudományos kutató tartott előadást.

a résztvevők délután a szekszárdi balogh ádám muzeumba látogattak, ahol a sárközről készült néprajzi filmet vitették részükre. este az új panoráma filmszínházban ünnepélyesen megnyitották a filmszemlét, azt követően pedig a szekszárdi városi tanács vb. fogadta a vendégeket.

a filmszemlén a hivatásos filmek, valamint az amatőrök és a tudományos kutatók filmjeit mutatják be. a szemle pályázatára a hazai és a külföldi hivatásos stúdiók, valamint az amatőrök félszáznál több filmet küldtek.

az eredményhirdetésre és a díjkiosztásra augusztus 13-án kerül sor. /mti/

.-

15.05/ju

-37-

NA 1610

bb 55.
el

marad a fülledt meleg, de a 30 fokot már nem éri

1 tz/tr szb 1e

1970. augusztus 8.

Lezajlott a légtömegek nagy csatája. bár az óceáni hűvös levegő „maradt felül”, az eredmény döntetlennek tűnik, s időjárásunkra a „leterített”, afrikai fülledt, meleg légtömegek nyomták rá bélyegüket a hét utolsó napján is.

maga a „mérkőzés”, voltaképpen már pénteken lezajlott, szombatra mintha a két küzdőfélnek nem maradt volna ereje az újabb harcra. a magasabrétegekben megmaradt a hűvös légtömeg, lent a talaj felett pedig továbbra is a fülledt, meleg, trópusi levegő fekszik. ez az utóbbi a pénteki, helyenként 30-34 fokos hőmérsékletet szombaton már nem tudta produkálni, s ehhez előre láthatólag vasárnap sem lesz ereje.

igy a vasárnapi időjárás a meteorológusok szerint - amint vissz károly tudományos csoportvezető elmondotta - a szombatihoz hasonlóan fog alakulni, helyenként és rövid időre vasárnap reggel is keletkezhet egy-egy kis köd. a levegő ugyanis annál több nedvességet tud tartani magában, minél melegebb. amikor tehát az igen páradus és nagyon meleg levegő éjszaka erőteljesen lehül, nedvtartalma szükségképpen kicsapódik és köddé áll össze. ez a köd azonban igen rövid ideig marad meg: amint kisüt a nap, sugarai mintegy felszippanthatják. pontosabban: a fokozatosan felmelegedő levegő ismét magába tudja fogadni azt a nedvességet, amelytől lehülése közben kénytelen volt megszabadulni.

vasárnapra a meteorológia tehát szintén fülledt, meleg időt vár, de a hőmérséklet már nem haldja meg, legfeljebb megközelíti a 30 fokot. lesznek helyi záporok, zivatarok is, de erősségük nyomába sem fog érni a pénteki zivatar-sorozatának. /mti/

- 38 -

bb 56. visszaéltek az új gazdasági mechanizmus lehetőségeivel -
bűnszövetkezet felett ítélték a békés megyei bíróság

vid kz/tné bh hgy

1970. augusztus 8.

a társadalmi tulajdon sérelmére különösen nagy kárt okozó, részben bűnszövetségben elkövetett csalás, üzérkedés, hűtlen kezelés, a szövetkezet szabályszerű működésével leplezett bünszegédi tevékenység vádjával került a bíróság elé bangyasándor szarvasi lakos és nyolc társa - a szarvasi dózsa termelőszövetkezet, a szarvasi műanyagfeldolgozó és játékkészítő ktsz, valamint a keviép szarvasi kirendeltségének vezetői. a vádlottak visszaéltek az új gazdasági mechanizmus adta szabadabb gazdálkodás lehetőségeivel: úgy szervezetek melléküzemági tevékenységet, hogy közben saját zsebre dolgoztak. a nyomozati anyagokból és a tárgyalások során meghallgatott 90 tanu vallomásából kiderült, hogy a vádlottak megleghamisítással és egyéb manipulációkkal a két szövetkezetet összesen 1,065.693 forinttal károsították meg s ebből 530 000 forint máig sem térült vissza. a vádlottak jogtalanul felvett jövedelmének személyenként összege meghaladja a 208 000 forintot.

a szarvasi bűnszövetkezet ügyében szombaton hozott ítéletet a békés megyei bíróság gyulán. halmazati büntetésül bangyasándor elsőrendű vádlott, a szarvasi műanyagfeldolgozó és játékkészítő ktsz volt elnöke 5 évi és 6 hónapi, deme imre volt főkönyvelő, másodrendű vádlott 6 évi, polgár zoltán harmadrendű vádlott, a dózsa tsz volt főkönyvelője 8 évi szabadságvesztést kapott. mellékbüntetésül mindhármójukat 10-10 évre eltiltották a közügyek gyakorlásától. sovány mihály és szántai ádám negyedik és ötödik rendű vádlottakat a szövetkezet szabályszerű működésével leplezett üzérkedés miatt 3 évi és 6 hónapi, illetve 3 évi szabadságvesztésre ítélték, a közügyek gyakorlásától 5-5 évre eltiltották. hódási ferenc vegyész mérnököt 2 évi és 8 havi, molnár károlyt 1 évi és 10 hónapi, gerstl károlynét pedig 1 évi szabadságvesztéssel sujtotta a bíróság. babits istvánt, a kilencedikrendű vádlottat, visszaesőként 2 évi és 4 hónapi szabadságvesztésre ítélték, a közügyek gyakorlásától 3 évre eltiltották. az ítélet nem jogerős. /mti/

39-

16.05 bh

NA 1725

bb 57. időjárásjelentés

mm bh La

1970. augusztus 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. augusztus 8-án szombaton 19 órakor:

záporok, zivatarok

várható időjárás vasárnap estig: időnként megnövekvő felhőzet, a déli-délutáni órákban többfelé zápor, zivatar. mérsékelt, változó irányú szél. zivatar idején átmeneti szél-erősödés. fülledt, meleg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 25-30 fok között. /mti/

--

bb 58. osztrák vendégek szombathelyen

vid kz bh La

1970. augusztus 8.

az osztrák-magyar baráti társaság hetven tagu küldöttsége érkezett szombaton kétnapos látogatásra szombathelyre. a csoport tagjai megismerkednek szombathely és kőszeg nevezetességével ellátogatnak jákra, ahol a legrégebb magyarországi román műemléktemplomot tekintik meg. /mti/

--

bb 60. amatőr katonai képzőművészek kiállítása zalaegerszegen

vid ká bh La

1970. augusztus 8.

szombaton képzőművészeti kiállítás nyílt a zalaegerszegi megyei művelődési központban az amatőr katonai képzőművészek, fotósok és barkácsolók munkáiból. az augusztus 13-ig nyitvatartó kiállításon festmények, grafikák, szobrok, kisplasztikák, valamint a katonaellettel foglalkozó más alkotások láthatók. /mti/

--

- 40 -

1855. bh

Nr 1940

bb 59. hazai siker gyulán az 1. alföldi amatőrfilm szemlén

vid kz bh La

1970. augusztus 8.

szombaton délelőtti versenyfilmek vetítésével folytatódott gyulán az 1. alföldi amatőrfilm szemle. a zömmel szakmai közönség nagy tetszéssel fogadta a második vetítési napon bemutatott 13 portré-, uti-, rajz- és játékfilmet. a versenyfilmek megtekintése után a szemle neves filmszakemberekből álló zsürije tanácskozássra vonult vissza. a fesztivál eredményhirdetésére és a díjazott filmek bemutatására este került sor a zeneiskola zsufolásig megtelt hangversenytermében.

a szemle nagydíját a zsüri kiss István gyulai amatőrfilmszemlén ítélte oda „a darázs”, és „a pecás”, című alkotásaiért. második díjjal a szentesi Szabó Árpád „Requiem”, harmadik díjjal pedig a jászberényi Lakatos József „Kékfestés”, című filmjét jutalmazták. gazdára találtak a békés megyei moziüzemi vállalat, a megyei kisz bizottság, a gyulai butoripari vállalat, valamint a gyulai fürdő - víz- és csatornamű vállalat által felajánlott különdíjak is. ezeket merő Béla szekszárdi, bükösdői János dombóvári, dr. Dragon Károly szentesi amatőröknek és a bogdányi-jávori nyíregyházi alkotópárosnak nyújtotta át dr. Kárpáti György, a zsüri elnöke.

az eredményhirdetést gálaest követte, amelyen az 1. alföldi országos amatőrfilm szemle díjazott alkotásain kívül három - a franciaországi nemzetközi fesztiválon díjat nyert - magyar, valamint három csehszlovák amatőrfilmet láthatott még a nagyszámú közönség. /mti/

--

bb 62. huszka emlékhangverseny fonyódon

vid ká bh La

1970. augusztus 8.

szombaton este a fonyódi szabadtéri színpadon Huszka Jenő halálának 10 évfordulója alkalmából Huszka emlékhangversenyt rendeztek. a postás szinfónikus zenekar adott nagysikerű hangversenyt dr. Vasadi Balogh Lajos vezényletével. /mti/

--

- 41 -

19.55 bh

Nr 2000

bb 61. operaelőadás a szombathelyi isis szentélyben

vid bh la

1970. augusztus 8.

Szombathely világhírű műemlékében, a csaknem kétezer éves isis szentélyben, a savoria 70 rendezvénysorozat kiemelkedő eseményeként szombaton kezdődtek meg a már hagyományos operaelőadások. A szentély természetes díszletű szolgálo környezetében a magyar állami operaház művészeinek vendégszereplésével mozart varázsfuvoláját mutatták be, huszár klára rendezésében, kórodi andrás vezényletével.

az opera főbb szerepeiben supala kolos /sarastro/, bartha alfons /tamino/, lehoczky éve / az éj királyneje/, és elizabeth breuel, a lipcsei operaház tagja / pamina/ lépett fel nagy sikerrel. papagena és papagena szerepében nagy sándor és kalmár magdolna nyerte meg a közönség tetszését.

a jelmezeket márk tivadar, a díszleteket forray gábor tervezte. a nagyszerű előadáson, melyen ausztriából, jugoszláviából és bulgáriából is számosan jelen voltak, a zene-, ének- és balett-kari a helyi együttesekből állították össze.

az előadást vasárnap megismétlik./mti/

--

bb 63. roberto benzi hangversenye veszprémben

vid ká bh la

1970. augusztus 8.

veszprémben a nyári hangversenysorozat egyik kiemelkedő eseményeként szombat este rendezték meg roberto benzi koncertjét. a koncerten, amelyen az állami hangversenyzenekar működött közre, grieg: peer gynt 11. szvitje, sibelius: finnlandia című műve és c. franck: d-moll szimfóniája hangzott el./mti/

--

- 42 -

- v é g e -

20.20 bh

NA 2030

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. augusztus 9.

bb 1. dr. molnár frigyos, a szövetség elnöke

k. ol/gk-ju ie la

1970. augusztus 9.

vasárnap a szovjetunióba utazott. a centroszozuz /a szovjet szervezetek központi vezetősége/ meghívására moszkvában részt vesz a szövetség VIII. kongresszusán. a szövetség elnöke néhány napos szovjetunióbeli tartózkodását felhasználja arra is, hogy a szovjet fogyasztási szervezetek munkáját tanulmányozza, eredményeivel ismerkedjék./mti/

--

bb 2. összetett honvédelmi verseny tatabányán

vid-ju ká la

1970. augusztus 9.

a geresce hegység lábánál lévő jános forrásnál rendezte meg vasárnap az mhsz komárom megyei titkársága az összetett honvédelmi verseny megyei döntőjét. az alsóbb szintű versenyeken - a községekben, városokban és a járásoknál - 25.000-en vetélkedtek. a legjobb helyezést elért 200 versenyző mérte össze tudását a vasárnapi döntőben. modellező verseny, kötél-gerenda mászás, sebesült szállítás, lövészet, gránát dobás és más ügyességi számok szerepeltek a műsoron. egyidejűleg a forrás környékén technikai kiállítás nyílt, hajó, repülő- és rakéta modelleket mutattak be./mti/

--

-1-

NA 1415